Towards Developing a Multilingual and Code-Mixed Visual Question Answering System by Knowledge Distillation

Humair Raj Khan, Deepak Gupta, Asif Ekbal
Department of Computer Science and Engineering
Indian Institute of Technology Patna, India
khumairraj@gmail.com, {deepak.pcs16,asif}@iitp.ac.in

Abstract

Pre-trained language-vision models have shown remarkable performance on the visual question answering (VQA) task. However, most pre-trained models are trained by only considering monolingual learning, especially the resource-rich language like English. Training such models for multilingual setups demand high computing resources and multilingual language-vision dataset which hinders their application in practice. To alleviate these challenges, we propose a knowledge distillation approach to extend an English language-vision model (teacher) into an equally effective multilingual and code-mixed model (student). Unlike the existing knowledge distillation methods, which only use the output from the last layer of the teacher network for distillation, our student model learns and imitates the teacher from multiple intermediate layers (language and vision encoders) with appropriately designed distillation objectives for incremental knowledge extraction. We also create the large-scale multilingual and code-mixed VQA dataset in eleven different language setups considering the multiple Indian and European languages. Experimental results and in-depth analysis show the effectiveness of the proposed VQA model over the pre-trained language-vision models on eleven diverse language setups.

1 Introduction

Visual Question Answering (VQA) is a challenging problem in computer vision (CV) and natural language processing (NLP) that have gained popularity due to its many-fold benefits ranging from assisting visually impaired users to establishing effective communication with robots via intuitive interfaces.

The existing works (Tan and Bansal, 2019; Antol et al., 2015) on VQA are mainly limited to the English questions, making it challenging to acknowledge progress in foreign languages. Moreover, the current language-vision models do not serve the purpose in the code-mixed setting, where the morphemes, words, phrases of one language are embedded into the other language. Since code-mixing has been a mean of communication in a multi-cultural and multi-lingual society, the next generation of artificial intelligence (AI) agents should be capable to understand the Multilingual and Code-Mixed (MCM) questions about the image.

In the recent past, the pre-trained language-and-vision models (Su et al., 2020; Tan and Bansal, 2019; Li et al., 2019; Lu et al., 2019) have become the state-of-the-arts for solving a variety of CV and NLP problems. However, the majority of these models are predominantly built for resource-rich languages like English. Therefore, their abilities to process and answer the MCM questions are limited (c.f. Fig. 1).

To address this, we propose a highly effective and unified VQA method that allows us to extend the existing monolingual language-and-vision models to multilingual (in 6 different languages) and code-mixed (in 5 different code-mixed languages) scenarios. Specifically, we develop a novel knowledge distillation (Hinton et al., 2015) approach to distill the knowledge from the monolingual language-and-vision transformer network (teacher model) to multilingual and code-mixed language-and-vision transformer network (student model). This enables the student model to adapt to any language and code-mixed scenarios.

To effectively transfer the knowledge from the teacher network to the student network, we introduce multiple distillation objectives which ensure the incremental knowledge extraction from multiple intermediate layers of language-and-vision transformer model. These objectives are formulated to guide the student model to learn two key
characteristics: (1) unified question representation across different languages, and (2) effective cross-modal (image-question) representation where the key objects in the image are attended irrespective of the language of the questions. With these characteristics, we are able to build a unified VQA model, which can correctly predict the answers to multilingual and code-mixed questions.

Furthermore, to combat the data scarcity, we also create a large-scale (3.7M image-question pairs) multilingual and code-mixed VQA dataset. Towards this, we utilize the English VQA1.0 (Antol et al., 2015) dataset and extend it to multiple languages. We also create their code-mixing counterparts by designing the linguistically informed strategy to formulate the code-mixed question by mixing the words/phrases from the English question and the foreign language question. We evaluate our proposed approach on the created dataset and achieve 11.74% average improvement across all the languages over the pre-trained language-vision model.

**Contributions:**

1. We devise a robust knowledge distillation framework for multilingual and code-mixed VQA by introducing multiple task-specific objective functions, which distill knowledge from the English pre-trained language-vision model to train and develop equally effective multilingual and code-mixed VQA system.

2. We create the large-scale (3.7M) multilingual and code-mixed VQA datasets in multiple languages: Hindi (hi), Bengali (bn), Spanish (es), German (de), French (fr) and code-mixed language pairs: en-hi, en-bn, en-fr, en-de and en-es. This dataset is publicly available here \(^1\).

3. We demonstrate the effectiveness of our proposed single student model that can correctly predict the answers to the questions of the various language combinations (on eleven (11) different language-vision setups) including code-mixed setups over state-of-the-art pre-trained language-vision models.

## 2 Related Work

**Multilingual and Code-Mixing:** There is a recent trend in developing methods and resources for various NLP applications involving multilingual and code-mixed languages. Some of the works include question-answering (Raghavi et al., 2015; Gupta et al., 2018b), word embedding (Chen and Cardie, 2018; Lample et al., 2018; Pratapa et al., 2018b), code-mixed text generation (Pratapa et al., 2018a; Gonen and Goldberg, 2019; Gupta et al., 2020a), code-mixed language modelling (Winata et al., 2018; Gonen and Goldberg, 2019), and other NLP tasks (Gupta et al., 2018a, 2016a,b, 2017).

**Visual Question Answering:** In the literature, various VQA datasets (Silberman et al., 2012; Gao et al., 2015; Antol et al., 2015; Goyal et al., 2017) have been created to encourage multi-disciplinary research. The popular frameworks for VQA explore attention mechanisms to learn the joint representation of image and question (Fukui et al., 2016; Kim et al., 2017; Yu et al., 2017; Kim et al., 2018). Recently, with the success of Transformer (Vaswani et al., 2017), Tan and Bansal (2019) proposed cross-modality framework, LXMERT, for learning the connection between vision and language. There are other notable works (Su et al., 2020; Zhou et al., 2020; Li et al., 2020), where the Transformer-based models are pre-trained to learn the joint language-vision representation. Knowledge distillation has also been used in the literature for the VQA task for the optimal training strategy (Mun et al., 2018), knowledge transfer from tri-modal to bi-modal (Do et al., 2019), and the missing modalities (Cho et al., 2021). Unlike these,

---

\(^1\)https://www.iitp.ac.in/~ai-nlp-ml/resources.html
our current work focuses on knowledge transfer from the monolingual pre-trained language-vision model to the multilingual and code-mixed VQA.

3 Multilingual and Code-Mixed VQA Dataset

Dataset Creation: The large-scale VQA dataset (VQAv1.0) released by Antol et al. (2015) contains the triplet information in the form of the question, image, and answers. Gupta et al. (2020b) introduced a VQA dataset named MCVQA, which comprises questions in Hindi and Hinglish (i.e., code-mixed English and Hindi). However, the approach to create MCVQA dataset has two major shortcomings: (1) algorithm is not scalable to other languages, and (2) it requires the NLP components (part-of-speech tagger, named entity recognizer, transliteration, etc.) for the resource-scarce languages, which, themselves are an active research area for the resource-scare languages.

To address these shortcomings, in this work, we create the large-scale “Multilingual and Code-mixed Visual Question Answering” (MuCo-VQA) dataset which supports the five (5) languages (hi, bn, es, de, and fr) and five (5) different code-mixed settings (en-hi, en-bn, en-es, en-de, and en-fr). To generate the code-mixed questions, we follow the matrix language frame (MLF) theory (Myers-Scotton, 1997) of code-mixed text. According to MLF, a code-mixed sentence will have a dominant language (matrix-language) and inserted language (embedded-language). We utilize the Google machine translation to translate the English questions from VQAv1.0 dataset to the foreign language xx ∈ {hi, bn, es, de, fr}. From the parallel questions (en-xx), we learn the alignment of English words in the foreign language question. Given a pair of questions from the two languages (en-xx), we identify the words following Gupta et al. (2020a) from the English question and substitute their aligned counterparts (in foreign language question) with the identified English words to synthesize the English embedded code-mixed questions. Please see Appendix for the implementation details and samples of the MuCo-VQA dataset.

Analysis: Similar to the VQAv1.0 dataset, our created MuCo-VQA dataset consists of 248,349 training and 121,512 test questions for each of the five different languages and five code-mixed settings. We perform a qualitative analysis of this dataset by randomly selecting 5, 00 questions, each from en, hi and corresponding en-hi. We seek annotation help from two bilingual (en, hi) experts to manually translate and create the code-mixed questions. Towards this, we compute the BLEU (Papineni et al., 2002), ROUGE (Lin, 2004) and Translation Error Rate (TER) (Snover et al., 2006) considering the manually created code-mixed questions as the gold standard; and the generated code-mixed questions from MuCo-VQA as the candidates. We compute the mean values of the individual scores obtained from both experts. We found the BLEU: 78.34, ROUGE-L: 91.13, and TER: 8.23, which show the generated code-mixed questions are close to the human formulated code-mixed questions. The detailed analysis and statistics in terms of code-mixed complexity can be found in the Appendix.

4 Methodology

Our proposed knowledge distillation framework for the VQA model is tailored to predict the answer for multilingual and code-mixed questions. We utilize LXMERT (Tan and Bansal, 2019), a pre-trained English vision-language model, as the teacher network to train our student network. Our student network is inspired by the teacher network and has three components, viz. (1) MCM Question Encoder that processes and effectively encode the multilingual and code-mixed questions, (2) Image Encoder which learns the representation of the objects detected in the image, (3) Cross-Modality Encoder, that learns the joint feature representation by applying the cross-attention on the language and image features, and (4) Answer Prediction, which predicts the answer for MCM questions.

4.1 Background

Transformer Block: For an input sequence $S^l = \{S^l_1, S^l_2, \ldots, S^l_{|S|}\}$ of length $|S|$ (which is the output of the $l^{th}$ transformer block) the $(l + 1)^{th}$ transformer block computes the hidden states $S^{l+1}$ as follows:

$$S^{l+1}_i = S^l_i + \text{MHA}(\text{LayerNorm}(S^l_i))$$
$$S^{l+1}_i = \hat{S}^{l+1}_i + \text{MLP}(\text{LayerNorm}(\hat{S}^{l+1}_i)) \quad (1)$$

where, MHA(.) is Multi Head Attention (Vaswani et al., 2017), LayerNorm(.) is Layer Normalization (Ba et al., 2016) and MLP(.) is a feed-forward network. Based on Eq. 1, we define Transformer-Block(.) as a function of input $S^l \in \mathbb{R}^{|S| \times d}$ as follows:

$$S^{l+1} = \text{Transformer-Block}(S^l) \quad (2)$$
4.2 Student Network

MCM Question Encoder: The input question \( Q \) is tokenized using the WordPiece tokenizer (Wu et al., 2016) to form the sequence of tokens \( \{t_1, t_2, \ldots, t_n\} \) with length \( n \). We compute the word embedding sequence \( \{w_0, w_1, \ldots, w_n\} \) with the [CLS] token similar to the teacher network LXMERT. Since, in this work, we deal with multilingual and code-mixed questions; therefore, we utilize Multilingual-BERT (M-BERT) (Devlin et al., 2019) model as our language encoder. Multilingual-BERT is a single model pretrained on the monolingual Wikipedia corpora from 104 languages. The word embedding sequence \( \{w_0, w_1, \ldots, w_n\} \) (with the [CLS] token) is passed to the stack of M-BERT encoders. Each M-BERT encoder consists of the MHA(.) layer followed by a point-wise feed-forward network with the residual connection. We obtain the hidden state representation \( H^M = \{h_0^M, h_1^M, \ldots, h_{n}^M\} \) from M-BERT having \( M \) layers as follows:

\[
\begin{align*}
    h_0^M, \ldots, h_1^M &= \text{M-BERT}^{t=1}(w_0, \ldots, w_n) \\
    h_0^{M-1}, \ldots, h_{n}^{M-1} &= \text{M-BERT}^{t=M}(h_0^{M-1}, \ldots, h_1^{M-1}) \quad (3)
\end{align*}
\]

For brevity, we will call \( \{h_0^M, h_1^M, \ldots, h_{n}^M\} \) as \( H = \{h_0, h_1, \ldots, h_n\} \) in rest of the paper.

Image Encoder: Given the input image \( I \), we extract \( k \) objects \( \{o_1, o_2, \ldots, o_K\} \) from Anderson et al. (2018). For each object \( o_j \), we obtain RoI features \( r_j \in \mathbb{R}^{d_r} \) and bounding box co-ordinates \( b_j \in \mathbb{R}^{d_b} \). We follow the object-relationship encoder from Tan and Bansal (2019) to obtain the image representation. We first project RoI and co-ordinates via a feed-forward network to obtain \( f_j \) and \( p_j \), respectively. Then we obtain the object feature for the object \( o_j \) as \( u_j = (f_j + p_j)/2 \in \mathbb{R}^d \). With \( k \) objects in the image, we obtain the object feature matrix \( U^0 \in \mathbb{R}^{k \times d} \). We employ the stack of Transformer-Block (c.f. Eq. 2) to encode the image. For the first Transformer-Block, we fed the object feature matrix \( U^0 \) and obtain the hidden state representations \( u_1^1, \ldots, u_k^1 \). Subsequently, we obtain the final image representation \( U = U^N \in \mathbb{R}^{k \times d} \) from the last layer (\( N \)) of Transformer-Block as follows:

\[
    u_1, \ldots, u_k = \text{Transformer-Block}(U^{N-1}) \quad (4)
\]

Cross-Modality Encoder: Given the MCM question representation \( H \in \mathbb{R}^{n \times d} \) and image representation \( U \in \mathbb{R}^{k \times d} \), similar to Tan and Bansal (2019), we aim to compute the cross-modal representations using the layers of Transformer-Block. For a given layer \( l \), the cross-modality encoder consists of two cross-attention layers (one from question to image another from image to question) and two Transformer-Block for each modality. Cross-attention layer \( X\text{-Att}(.) \) takes the query vector \( x^q \) of the representation \( x \) from one of the modals and compute the attention weight \( \alpha_j = \text{softmax}(x^q, y_j^l) \) with the key vectors \( y_j^l \) from the other modality. Thereafter, it computes the final cross-modal representation \( \tilde{x} = \sum \alpha_j y_j^l \) as the weighted average of the set of value vectors \( \{y_j\} \).

For the cross-modal representation \( \tilde{H}^l \in \mathbb{R}^{n \times d} \) from the \( l \)-th layer of the question, we apply the \( X\text{-Att} \) followed by the Transformer-Block operation as follows:

\[
    \begin{align*}
    \tilde{H}^l &= \text{X-Att}(H^l_{\text{q}}; \{u_0, u_1, \ldots, u_n\}) \\
    \tilde{H}^l &= \tilde{H}^l_{\text{q}}; H^l_{\text{i}}; \tilde{H}^l_{\text{i}} \in \mathbb{R}^{n \times d} \\
    \tilde{H}^l &= \text{Transformer-Block}(\tilde{H}^l)
    \end{align*}
\]

Similarly, the cross-modal representation \( \tilde{U}^l \) for the image considering the question as another modality is computed. We use the \( L \) layers of cross-modal encoders to encode the cross-modal representation.

Answer Prediction: To predict the answer for the multilingual question, we take the output of question from the last (\( L \)-th) cross-modal encoders. We use the [CLS] token representation \( \tilde{H}^L_{\text{CLS}} \in \mathbb{R}^{d} \) and predict the answer as follows:

\[
    P = \text{gelu}(W_p \tilde{H}^L_{\text{CLS}} + c_P) \\
    p(A_i | \mathcal{X}; \theta^S) = \sigma(W_i P + c_i)
\]

where, \( W_p \in \mathbb{R}^{2d \times d} \) is the weight matrix and \( c_P \in \mathbb{R}^{2d} \) is the bias vector. \( \sigma \) denotes the sigmoid function. \( W_i \) and \( c_i \) are the \( i \)-th entry of weight matrix \( W \in \mathbb{R}^{d \times |A|} \) and bias vector \( c \in \mathbb{R}^{|A|} \). \( \tilde{H}^L_{\text{CLS}} \in \mathbb{R}^{d} \) is the hidden state representation of [CLS] token obtained from cross-modality encoder. \( |A| \) is the length of the answer vocabulary. \( \mathcal{X} \) is the set of input \( \{Q, I\} \). \( p(A_i | \mathcal{X}; \theta^S) \) is the probability of the \( i \)-th answer from answer vocabulary \( A \).

4.3 Distillation Objectives

In our knowledge-distillation framework, we propose multiple objectives to transfer the knowledge from the monolingual Teacher network (with \( \theta^T \) parameters) to the MCM Student network (with \( \theta^S \) parameters):
Objective 1 - CLS Token Distillation: The [CLS] token embedding learned at the cross-modality encoder represents the semantics of the monolingual question-image pair in teacher network and MCM question-image pair in student network. We argue that it should learn a similar representation to correctly predict the answer irrespective of the language. Towards this, we compute the [CLS] token loss by computing the Mean Squared Error (MSE) between the vector representation learned at the Cross-modality Encoder in the teacher network and student network.

$$L_{CLS} = \sum_{i=1}^{[L]} \sum_{j=1}^{[MH]} MSE(\tilde{h}_{i,j,[CLS]}^T, \tilde{h}_{i,j,[CLS]}^S)$$ (7)

where, $$\tilde{h}_{i,j,[CLS]}^T \in \mathcal{R}^d$$ and $$\tilde{h}_{i,j,[CLS]}^S \in \mathcal{R}^d$$ are the representation of the [CLS] token obtained from the $$i^{th}$$ cross-modal encoder layer under $$j^{th}$$ attention head from teacher and student network, respectively. $$|MH|$$ is the number of attention head in the Transformer-Block.

Objective 2 - Object Attention Distillation: The answer to a given question is defined by the object detected in the image. It is to be noted that the answer to a question is independent of the language. We argue that in order to correctly predict the answer to MCM questions, the student network should attend the same object as the teacher network. This helps in aligning the question representation across different languages to the object representation and thus assists towards learning the effective language-agnostic cross-modal representation of the question-image pair. Towards this, we compute the object attention loss ($$L_{object}$$), which measures the MSE between the raw score vectors $$z \in \mathcal{R}^k$$ (obtained using the dot product between [CLS] token’s query vector and set of object’s key vector) learned at the Cross-modality Encoder in the teacher network and student network.

$$L_{object} = \sum_{i=1}^{[L]} \sum_{j=1}^{[MH]} MSE(z_{i,j}^T, z_{i,j}^S)$$ (8)

where, $$z_{i,j}^T \in \mathcal{R}^k$$ and $$z_{i,j}^S \in \mathcal{R}^k$$ are the vector raw scores obtained from the $$i^{th}$$ layer under the $$j^{th}$$ attention head from Teacher and Student network, respectively.

Objective 3 - Prediction Distillation: In addition to imitating the behaviors of intermediate layers, we also use the knowledge distillation to mimic the predictions of teacher network. Specifically, we penalize the binary cross-entropy loss between the answer probabilities obtained from the teacher and student network.

$$L_{pred} = - \sum_{i=1}^{[A]} (p(A_i|X; \theta^T) \log(p(A_i|X; \theta^S)) + (1 - p(A_i|X; \theta^T)) \log(1 - p(A_i|X; \theta^S))$$ (9)

Objective 4 - Negative Log-likelihood Loss: We also penalize the binary cross-entropy loss between the gold answer probability $$y_i$$ and model’s predicted probability $$p(A_i|X; \theta^S)$$ obtained from the student network.

$$L_{nll} = - \sum_{i=1}^{[A]} y_i \log(p(A_i|X; \theta^S)) + (1 - y_i) \log(1 - p(A_i|X; \theta^S))$$ (10)

4.4 Learning

To apply the knowledge distillation, first, we need to train our Teacher network, having $$\theta^T$$ parameters with English questions from the VQAv1.0 dataset. Thereafter, the Teacher network’s parameters are frozen, and the Student network is trained with the following objective function:

$$L = L_{CLS} + L_{object} + L_{pred} + L_{nll}$$ (11)

During training, the Teacher network is fed with the English question and the corresponding image, and the Student network is fed with multilingual and code-mixed questions (one language at a time) and the corresponding image.

5 Dataset and Experiments

5.1 Datasets

We evaluate our proposed knowledge distillation framework on the MuCo-VQA dataset having eleven different language setups, and the MCVQA dataset (Gupta et al., 2020b) that consists of en, hi, en-hi language setups. We train the Student network with the training dataset from all these languages. We take out 5% of the training dataset as the validation dataset for evaluating and selecting the best Student model. The best Student model is used to evaluate the performance of the MuCo-VQA test dataset in all the language setups. For evaluation, we follow the accuracy metric as defined in Antol et al. (2015).
5.2 Implementation Details

We use the pre-trained Multilingual BERT\(^2\) having 12 encoder layers, each having 12 attention heads and a hidden dimension of 768 for each token. In our proposed knowledge distillation framework, we train the model on MuCo-VQA training dataset for 16 epochs. Since the input image remains the same for the LXMERT model and our proposed model, we initialize our image encoder weights with the LXMERT object relationship encoders weights.

We set the maximum question length to 20 words. The numbers of objects extracted from the image is \(k = 36\) and the dimension of bounding box coordinates and RoI features are \(d_b = 4\) and \(d_r = 2048\), respectively. For the Teacher network, the language encoder has \(M = 9\) layers, the image encoder has \(N = 5\) layers, and the cross-modality encoder has the \(L = 5\) layers. Similarly, in the Student network, the values of these layers are \(M = 12, N = 5, L = 5\). During training, we fine-tune the top 4 M-BERT encoders and the top 2 image encoders. We learn the cross attention layer from scratch to align the multilingual and vision embeddings. For the CLS token distillation, we set the layers \(i \in \{1, 4\}\) and attention head \(j \in \{1, 4, 5\}\). Optimal values of the hyperparameters are chosen based on the model performance on the development set of MuCo-VQA dataset.

5.3 Baselines

We compare the performance of the proposed network with the following baseline models.

(1) LXMERT: We train the individual LXMERT model on the training dataset of each language from MuCo-VQA dataset and evaluate the performance on the respective test dataset.

(2) Joint LXMERT: We train the single LXMERT model on all the training datasets of each language from MuCo-VQA dataset and evaluate the performance on the respective test dataset.

(3) Joint LXMERT+ M-BERT: This baseline is similar to the Joint LXMERT, but the monolingual language encoder is replaced with a multilingual M-BERT encoder.

(4) VL-BERT (Su et al., 2020): We also compare the performance of our proposed model with the VL-BERT base model (vl-bert-base-e2e.model). We train a separate VL-BERT model on the training dataset of each language from the MuCo-VQA dataset and evaluate the performance on the respective test dataset.

(5) VisualBERT (Li et al., 2019): Similar to the LXMERT, we also compare the performance of our proposed network on the MuCo-VQA dataset with the VisualBERT monolingual model.

5.4 Results

We report the performance of the baseline models and our proposed model on MuCo-VQA dataset in Table 1. We also reported the answer-type wise results on MuCo-VQA dataset in Table 3. Our proposed model achieves 70.76 overall accuracy and outperforms the best monolingual and multilingual baselines with significant improvements of 2.86 and 11.74, respectively. Our proposed approach also outperforms the state-of-the-art model on MCVQA dataset (c.f. Table 2) with considerable performance improvement of 5.07\%. We could not observe a similar improvement on en language, because the LXMERT teacher model (en) is already pre-trained with the English VQA dataset.

It is to be noted that each monolingual model is trained separately with the respective language dataset and has a different model for each language setup. The results conclude two important claims: (1) effectiveness of knowledge distillation approach to handle MCM questions, and (2) scalability of our proposed single unified VQA model that can deal with questions from all the languages and their code-mixed setups.

We also perform the ablation study (c.f. Table 1) on different distillation objective functions. The results show that Object Attention Distillation (\(\mathcal{L}_{\text{object}}\)) is the most contributing objective function, removal of which leads to the 3.49\% decrements in the overall average accuracy. We also observe the importance of the CLS Token Distillation (\(\mathcal{L}_{\text{CLS}}\)). This is the key loss function responsible for aligning the same multilingual and code-mixed questions in the vector space, and removing it leads to 1.68\% decrements in overall average accuracy. Similarly, we observe 1.45\% and 1.41\% performance drops after the removal of \(\mathcal{L}_{\text{pred}}\) and \(\mathcal{L}_{\text{all}}\) objective functions, respectively. The observed improvements over the multilingual baselines are statistically significant as \(p < 0.05\) for the t-test using Dror et al. (2018). Please see the Appendix for additional results.

\(^2\)https://github.com/google-research/bert/blob/master/multilingual.md
### Table 1: Performance comparison between the state-of-the-art baselines and our proposed model on the MuCo-VQA dataset. All the numbers are shown in % and denote the overall accuracy.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Models</th>
<th>en</th>
<th>bn</th>
<th>en-bn</th>
<th>de</th>
<th>en-de</th>
<th>es</th>
<th>en-es</th>
<th>fr</th>
<th>en-fr</th>
<th>hi</th>
<th>en-hi</th>
<th>en</th>
<th>Average</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>LXMERT (Tan and Bansal, 2019)</td>
<td>73.02</td>
<td>63.33</td>
<td>68.77</td>
<td>68.37</td>
<td>67.28</td>
<td>59.32</td>
<td>63.28</td>
<td>63.29</td>
<td>68.04</td>
<td>59.69</td>
<td>63.62</td>
<td>63.78</td>
<td>65.37</td>
</tr>
<tr>
<td>VL-BERT (Su et al., 2020)</td>
<td>68.44</td>
<td>60.07</td>
<td>58.02</td>
<td>62.79</td>
<td>58.41</td>
<td>63.07</td>
<td>58.34</td>
<td>62.96</td>
<td>50.28</td>
<td>61.52</td>
<td>65.41</td>
<td>59.02</td>
<td>55.68</td>
</tr>
<tr>
<td>VisualBERT (Lu et al., 2019)</td>
<td>71.66</td>
<td>70.93</td>
<td>70.19</td>
<td>70.89</td>
<td>70.80</td>
<td>71.14</td>
<td>71.03</td>
<td>70.23</td>
<td>70.76</td>
<td>70.87</td>
<td>71.22</td>
<td>71.11</td>
<td>69.95</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Table 2: Performance comparison of different models on the MCVQA dataset.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Language</th>
<th>Number</th>
<th>Other</th>
<th>Yes/No</th>
<th>Overall</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>en</td>
<td>51.15</td>
<td>64.56</td>
<td>88.02</td>
<td>71.66</td>
</tr>
<tr>
<td>bn</td>
<td>50.62</td>
<td>62.16</td>
<td>85.97</td>
<td>69.62</td>
</tr>
<tr>
<td>en-bn</td>
<td>50.78</td>
<td>62.89</td>
<td>86.45</td>
<td>70.19</td>
</tr>
<tr>
<td>de</td>
<td>50.86</td>
<td>63.50</td>
<td>87.49</td>
<td>70.89</td>
</tr>
<tr>
<td>en-de</td>
<td>50.84</td>
<td>63.34</td>
<td>87.45</td>
<td>70.80</td>
</tr>
<tr>
<td>es</td>
<td>50.93</td>
<td>63.95</td>
<td>87.54</td>
<td>71.14</td>
</tr>
<tr>
<td>en-es</td>
<td>50.94</td>
<td>64.19</td>
<td>87.68</td>
<td>71.11</td>
</tr>
<tr>
<td>fr</td>
<td>50.95</td>
<td>63.47</td>
<td>87.61</td>
<td>70.93</td>
</tr>
<tr>
<td>en-fr</td>
<td>51.01</td>
<td>63.84</td>
<td>87.58</td>
<td>71.13</td>
</tr>
<tr>
<td>hi</td>
<td>50.72</td>
<td>62.57</td>
<td>87.01</td>
<td>70.23</td>
</tr>
<tr>
<td>en-hi</td>
<td>50.95</td>
<td>63.30</td>
<td>87.43</td>
<td>70.78</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Table 3: Performance of our proposed model on different answer types across all the language setups in MuCo-VQA dataset.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Models</th>
<th>en</th>
<th>bn</th>
<th>en-bn</th>
<th>de</th>
<th>en-de</th>
<th>es</th>
<th>en-es</th>
<th>fr</th>
<th>en-fr</th>
<th>hi</th>
<th>en-hi</th>
<th>en</th>
<th>Average</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Joint LXMERT (Tan and Bansal, 2019)</td>
<td>68.41</td>
<td>60.07</td>
<td>58.02</td>
<td>62.79</td>
<td>58.41</td>
<td>63.07</td>
<td>58.34</td>
<td>62.96</td>
<td>50.28</td>
<td>61.52</td>
<td>65.41</td>
<td>59.02</td>
<td>55.68</td>
</tr>
<tr>
<td>Joint LXMERT+ M-BERT</td>
<td>69.62</td>
<td>70.19</td>
<td>70.89</td>
<td>70.80</td>
<td>71.14</td>
<td>71.11</td>
<td>70.93</td>
<td>71.13</td>
<td>70.23</td>
<td>70.78</td>
<td>71.66</td>
<td>70.76</td>
<td>68.43</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 5.5 Discussion and Analysis

#### Behavior Analysis:
We analyze the behavior of our proposed VQA model along the following dimensions:

(a) **Question Understanding**: Motivated from Agrawal et al. (2016), we analyze the performance of the model as a function of partial question length to establish the fact that the proposed model is more sensitive to MCM questions as compared to other pre-trained models. To examine this, we fed the LXMERT (monolingual), Joint-LXMERT (multilingual), and the proposed model (multilingual) with partial questions in the range of 20 to 100% in an incremental manner. We observe (c.f. bar chart in Fig. 2) that our proposed model does not jump to quick conclusions by looking at partial questions as the overall accuracy is comparatively low for the proposed model for the incomplete questions. However, with full questions, the accuracies are high for the proposed model, indicating that the model is sensitive to questions in different languages.

Furthermore, we also analyze what percentage of answers do not change when the partial questions are provided as input to the model. We can observe from the line chart of Fig. 2 that our proposed model is capable of changing the answers when more question words are received as input to the model, unlike the LXMERT and Joint LXMERT model where the answers remain the same for around 50% of the questions. Additionally, to assess the role of syntax and semantics of the multilingual input questions, we analyze the performance of the system by feeding the randomly shuffled questions in Fig 6. The results show that our model is capable of understanding the question semantics.

(b) **Alignment**: We also analyze the alignment of
the learned MCM question representation from our MCM Question Encoder. Towards this, we project the question representation ([CLS]) of the same question asked in different MCM settings using the t-SNE visualization (Van der Maaten and Hinton, 2008) in Fig 4. The plot shows that the question representations learned from the Joint LXMERT model are scattered in the vector space. In contrast, our proposed model learns the question representations, which are very close in the vector space, indicating the capability of the model to learn the language-agnostic question representations, which help the model to correctly predict the answer of the MCM questions.

In addition, we also analyze the cross-modal alignment learned from our proposed model. Towards this, we plot the attention heatmap (c.f. Fig 5) from the cross-modal encoder (X-Att). We analyze that our proposed model is able to effectively learn the language-agnostic cross-modal representation, where the key objects from the images are attended to predict the correct answer for MCM questions. We also show (in the Appendix) that the cross-modal representation learned from the proposed model is tightly coupled with the image and question as the attention to objects get changes when the different questions are asked from the same image. Overall this analysis confirms that our model is not myopic to images and MCM questions to predict the answers.

(c) Zero-shot Capability: We also assess the zero-shot capability of our proposed model. Towards this, we perform the experiments on the six more languages, viz. Arabic (ar), Italian (it), Russian (ru), Urdu (ur), Polish (pl), and Portuguese (pt). We evaluate the performance of our proposed model in zero-shot manner on the 500 questions translated into the respective languages (using Google translation). We compare the performance (c.f. Fig 7) with the multilingual Joint LXMERT model. The proposed model achieves better overall accuracy compared to the Joint LXMERT model. This demonstrates the capability of our model on the unseen languages, which eventually confirms that the proposed distillation objectives have
Figure 8: Examples from the various type of errors committed by our proposed model

Error Analysis: We categorize the following major sources of errors by sampling 200 incorrectly predicted answers:

(a) Answer Specificity and Ambiguity (E1): This type of error occurs when the objects in the image can be interpreted in multiple ways based on their visual surroundings. In these cases, our model sometimes predicts the incorrect but semantically similar to the ground truth (GT) answer. For example, Q1 in Fig. 8, the question is “What is the man holding?”. Our model predicts the ‘bird’ as the answer for all languages of the questions. However, the ground truth answer is ‘Turkey’, which is more specific and semantically similar.

(b) Object Counting (E2): We observe that our proposed model sometime predicts the incorrect answer for the counting type questions. The example is shown as Q2 of Fig 8.

(c) Character Recognition (E3): This type of error occurs when the answer to the MCM questions can only be predicted by recognizing the characters from the images. The example is shown in Fig. 8 (Q3), where the GT answer is ‘30’ (speed limit), but the model predicts the incorrect answer ‘25’ because it could not recognize the character written in the image.

(d) Spatial Interpretation (E4): Such errors occur when the model cannot correctly interpret the spatial information in the image. The example is shown in Fig. 8 (Q4), where the model predicted the ‘pillow’ as the answer instead ‘broom’.

(e) Answer Reasoning (E5): This type of error occurs for the question, requiring understanding the causal relationship or in-depth reasoning to correctly predict the answer. We show the example (Fig. 8 (Q5)), where to infer the age of the boy, the system has to establish the fact that number of candles on the cake can determine the age. There are some other errors caused by parallel question alignment and translation of the questions. We found the error E5 contributes to the maximum of 26.5%, E1: 23.5%, E3: 21%, E2: 16%, E4: 9% and other types of error contributes to 4% of the total errors.

6 Conclusion

This paper proposes a unified framework for multilingual and code-mixed VQA by distilling the knowledge from the monolingual language- vision pre-trained LXMERT model. To fully utilize the rich information from the question, image, and cross-modal encoders, we devise effective distillation objectives to encourages the student model to learn from the teacher through a multi-layer distillation process. To train and evaluate the proposed approach, we have created a large-scale MuCo-VQA dataset supporting eleven different MCM settings. Extensive experiments over the MuCo-VQA and MCVQA datasets demonstrate the effectiveness of our proposed approach.

Ethical Declaration

All the datasets used in this paper are publicly available. The dataset used in this paper is used only for the purpose of academic research. There are no ethical concerns associated with the research carried out here.

Acknowledgement

Asif Ekbal acknowledges the Young Faculty Research Fellowship (YFRF), supported by Visvesvaraya PhD scheme for Electronics and IT, Ministry of Electronics and Information Technology (MeitY), Government of India, being implemented by Digital India Corporation (formerly Media Lab Asia).
References


mixing in the code-mixed sentence. For the 500 questions, the mean values of the individual score obtained from each human expert are shown in Table 4. Our analysis shows that the code-mixed questions in MuCo-VQA dataset have similar CMI and SPF scores compared to the human formulated code-mixed questions. Similar observations are also made for the CF2 and CF3 metrics. The reported values in Table 4 also indicate that the automatically generated questions are slightly more complex (in terms of mixing the language) than the human-annotated code-mixed questions.

Table 4: Comparison of the generated code-mixed questions in terms of the level of code-mixing (CMI, SPF, CF2, and CF3) and quality of the generated code-mixed questions (BLEU, ROUGE-L, and TER). Here, NA: Not applicable as the scores are computed against the human annotation itself.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Metrics</th>
<th>BLEU</th>
<th>ROUGE-L</th>
<th>TER</th>
<th>CMI</th>
<th>SPF</th>
<th>CF2</th>
<th>CF3</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>MuCo-VQA</td>
<td>78.44</td>
<td>91.13</td>
<td>9.23</td>
<td>63.42</td>
<td>79.60</td>
<td>13.14</td>
<td>12.27</td>
</tr>
<tr>
<td>Human</td>
<td>NA</td>
<td>NA</td>
<td>NA</td>
<td>35.23</td>
<td>80.24</td>
<td>13.43</td>
<td>12.59</td>
</tr>
</tbody>
</table>

B Teacher Network

Learning Cross-Modality Encoder Representations from Transformers (LXMERT) (Tan and Bansal, 2019) is a pre-trained language model to learn the language-vision representation. It is built with the self-attention and cross-attention layers. The LXMERT model is pre-trained with a large amount of image-and-sentence pairs from VQA v2.0 (Goyal et al., 2017), GQA (Hudson and Manning, 2019), and VG-QA (Zhu et al., 2016) datasets. It is pre-trained on different tasks, such as masked object prediction, masked language modeling, visual question answering, and cross-modality matching.

Given a text and an image as inputs, LXMERT learns the language, image, and cross-modality (language-image) representations from the inputs. The language embedding is created using the word and position embeddings followed by applying the layer normalization operation on the embeddings. The language encoder, composed of Transformer encoders, takes the language embedding as input and generates the language representation. The image embedding is generated using the features of the detected objects from the image. Each detected object in the image is represented by its position and region-of-interest (RoI) features. The final image embedding is passed into the image encoder, which is another transformer encoder. The cross-modality encoders are the stack of multiple encoder layers. Each encoder layer consists of two self-attention sub-layers, one bi-directional cross-attention sublayer, and two feed-forward sub-layers. The bi-directional cross-attention sub-layer contains one sub-layer from language to image and another from image to language.

C Additional Implementation Details

To update the model parameters, we use the Adam (Kingma and Ba, 2015) optimization algorithm with the learning rate of $1e^{-5}$. We obtain the optimal hyper-parameter values based on the performance of the model on the validation set of MuCo-VQA dataset. We use a cosine annealing learning rate (Loshchilov and Hutter, 2017) decay schedule, where the learning rate decreases linearly from the initial rate set in the optimizer to 0. To avoid the gradient explosion issue, the gradient norm was clipped within 6. For doing the baseline experiments, we follow the official source code and train the model on the MuCo-VQA dataset. All the experiments are performed on a single GeForce GTX 1080 Ti GPU having GPU memory of 11GB. The average runtime (each epoch) for the proposed approach is 2.5 hrs.
Figure 10: Performance comparison between the state-of-the-arts (LXMERT and Joint LXMERT) models and proposed model for question understanding by varying the partial question as input to the model.

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>en-bn</td>
<td>243,203</td>
<td>97.93</td>
<td>92.47</td>
<td>35.65</td>
<td>118,989</td>
<td>97.92</td>
</tr>
<tr>
<td>en-de</td>
<td>242,854</td>
<td>97.79</td>
<td>81.22</td>
<td>33.96</td>
<td>118,895</td>
<td>97.85</td>
</tr>
<tr>
<td>en-es</td>
<td>234,570</td>
<td>94.45</td>
<td>74.80</td>
<td>31.69</td>
<td>114,747</td>
<td>94.43</td>
</tr>
<tr>
<td>en-fr</td>
<td>241,430</td>
<td>97.21</td>
<td>80.27</td>
<td>33.98</td>
<td>118,112</td>
<td>97.20</td>
</tr>
<tr>
<td>en-hi</td>
<td>242,963</td>
<td>97.83</td>
<td>78.35</td>
<td>32.82</td>
<td>118,935</td>
<td>97.88</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 5: Statistics of generated code-mixed questions and along with the training and test set distributions. We also show the complexity of the generated code-mixed sentence in terms of SPF and CMI.
Figure 11: Heatmap of the learned attention weight for various objects in the image from our proposed model (Top) and LXMERT (Bottom). The proposed model is able to attend to the correct objects (the one attended by LXMERT when the English question is passed) in a language-agnostic way and hence predict the correct answer for MCM questions. However, the LXMERT monolingual model attends to the same objects and focuses only on the image giving same answers irrespective of the question. This shows the efficiency and robustness of the proposed model as it is sensitive to the question and maintains similar behavior across the languages.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Language</th>
<th>bn</th>
<th>en-bn</th>
<th>de</th>
<th>en-de</th>
<th>es</th>
<th>en-es</th>
<th>fr</th>
<th>en-fr</th>
<th>hi</th>
<th>en-hi</th>
<th>en</th>
<th>average</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Validation Accuracy</td>
<td>72.98</td>
<td>73.31</td>
<td>74.08</td>
<td>73.88</td>
<td>74.29</td>
<td>74.52</td>
<td>74.25</td>
<td>74.43</td>
<td>73.42</td>
<td>74.13</td>
<td>74.86</td>
<td>74.03</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 6: Performance of our proposed model on MuCo-VQA validation dataset of different languages.

Figure 12: Sample questions where our proposed model perform better and correctly predict the answer compare to the multilingual Joint LXMERT model.

1767